

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2004 — 1480

[C — 2004/11193]

12 APRIL 2004. — Koninklijk besluit tot verlening van de toelating aan het Gemeenschappelijk Motorwaarborgfonds en aan het Belgisch Bureau van de Autoverzekeraars

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, inzonderheid op de artikelen 19bis — 1 tot 19bis-3;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2003 houdende de vaststelling van de toelatingsvoorwaarden en de werking van het Belgisch Bureau en het Gemeenschappelijk Motorwaarborgfonds, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1982 tot toekenning van de toelating aan het Gemeenschappelijk Motorwaarborgfonds;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1982 tot toekenning van de toelating aan het Belgisch Bureau van de Autoverzekeraars;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen van 9 februari 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het « Gemeenschappelijk motorwaarborgfonds », onderlinge verzekeringsvereniging en het « Belgisch Bureau van de Autoverzekeraars », vereniging zonder winstoogmerk, waarvan beide maatschappelijke zetels gevestigd zijn Liefdadigheidsstraat 33, bus 1, te 1210 Brussel, worden toegelaten krachtens het koninklijk besluit van 11 juli 2003, houdende de vaststelling van de toelatingsvoorwaarden en de werking van het Belgisch Bureau en van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds.

Art. 2. Krachtens artikel 2 van het voornoemd koninklijk besluit van 11 juli 2003, gelden deze toelatingen als goedkeuring van de statuten van het Gemeenschappelijk Motorwaarborgfonds en het Belgisch Bureau van de Autoverzekeraars.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bij uittreksel wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister bevoegd voor economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 12 april 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
Mevr. F. MOERMAN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2004 — 1480

[C — 2004/11193]

12 AVRIL 2004. — Arrêté royal octroyant l'agrément au Fonds commun de Garantie automobile et au Bureau belge des Assureurs automobiles

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, notamment les articles 19bis — 1 à 19bis-3;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant les conditions d'agrément et le fonctionnement du Bureau belge et du Fonds Commun de Garantie, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1982 accordant l'agrément au Fonds Commun de Garantie Automobile;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1982 accordant l'agrément au Bureau belge des Assureurs automobiles;

Vu l'avis de la Commission Bancaire, Financière et des Assurances donné le 9 février 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le « Fonds commun de Garantie Automobile », association d'assurance mutuelle, et le « Bureau belge des Assureurs Automobiles », association sans but lucratif, dont les deux sièges sociaux sont situés rue de la Charité 33, bte 1, à 1210 Bruxelles, sont agréés en vertu de l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant les conditions d'agrément et le fonctionnement du Bureau belge et du Fonds Commun de Garantie.

Art. 2. En vertu de l'article 2 de l'arrêté royal du 11 juillet 2003 précité, ces agréments tiennent lieu d'approbation des statuts du Fonds Commun de Garantie Automobile et du Bureau belge des Assureurs automobiles.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication par extrait au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre qui a l'économie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 12 avril 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires économiques,
Mme F. MOERMAN

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2004 — 1481

[S — C — 2004/07085]

25 APRIL 2004. — Koninklijk besluit betreffende het statuut en de medische geschiktheid van de militaire luchtverkeersleiders

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, inzonderheid op artikel 12, gewijzigd bij de wet van 2 augustus 2002;

Gelet op de wet van 23 december 1955 betreffende de hulpofficieren van de luchtmacht, piloten en navigatoren, inzonderheid op artikel 4, artikel 5, § 1, artikel 6, artikel 9, gewijzigd bij de wet van 16 maart 2000 en artikel 11bis, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2001;

Gelet op de wet van 20 mei 1994 inzake de rechtstoestanden van het militair personeel, inzonderheid op artikel 90, vervangen bij de wet van 22 maart 2001;

Gelet op de wet van 11 november 2002 betreffende de hulpofficieren van de krijgsmacht, inzonderheid op de artikelen 4, 9 en 18;

MINISTERE DE LA DÉFENSE

F. 2004 — 1481

[S — C — 2004/07085]

25 AVRIL 2004. — Arrêté royal relatif au statut et à l'aptitude médicale des contrôleurs de trafic aérien militaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, notamment l'article 12, modifié par la loi du 2 août 2002;

Vu la loi du 23 décembre 1955 sur les officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs, notamment l'article 4, l'article 5, § 1^{er}, l'article 6, l'article 9, modifié par la loi du 16 mars 2000 et l'article 11bis, inséré par la loi du 22 mars 2001;

Vu la loi du 20 mai 1994 relative aux statuts du personnel militaire, notamment l'article 90, remplacé par la loi du 22 mars 2001;

Vu la loi du 11 novembre 2002 relative aux officiers auxiliaires des forces armées, notamment les articles 4, 9 et 18;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de krijgsmacht, afgesloten op 18 december 2003;

Gelet op het advies 36.411/4 van de Raad van State, gegeven op 11 februari 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Algemeenheden*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet verstaan worden onder :

- 1° "ATC" : Air Traffic Controller, luchtverkeersleider;
- 2° "het brevet ATC" : het militaire brevet van luchtverkeersleider uitgereikt, overeenkomstig de bepalingen van dit besluit;
- 3° "de kandidaat ATC" : de kandidaat-militair of de militair die de professionele vorming volgt tot het bekomen van het brevet ATC;
- 4° "de kandidaat-hulpofficier ATC" : de kandidaat ATC aanvaard in de hoedanigheid van kandidaat-hulpofficier;
- 5° "de ATC" : de militair houder van het brevet ATC en van de vergunning ATC;
- 6° "de hulpofficier ATC" : de hulpofficier houder van het brevet ATC;
- 7° "de functie" : de functie van ATC;
- 8° "de MCGR" : de militaire commissie voor geschiktheid en reform;
- 9° "de MCBGR" : de militaire commissie van beroep voor geschiktheid en reform;
- 10° "het CME-CLG" : het centrum voor medisch expertise-centrum voor luchtvaartgeneeskunde;
- 11° "het Directoraat-generaal Luchtvaart" : het Directoraat-generaal Luchtvaart van de federale overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer;
- 12° "de Directeur-generaal Luchtvaart" : de directeur-generaal van het Directoraat-generaal Luchtvaart;
- 13° "de oefenvergunning ATC" : de oefenvergunning van luchtverkeersleider uitgereikt, overeenkomstig de bepalingen van kracht, door de minister belast met het Directoraat-generaal Luchtvaart of door zijn gemachtigde;
- 14° "de vergunning ATC" : de vergunning van luchtverkeersleider uitgereikt, overeenkomstig de bepalingen van kracht, door de minister belast met het Directoraat-generaal Luchtvaart of door zijn gemachtigde;
- 15° "de minister" : de minister van Landsverdediging;
- 16° "de wet van 23 december 1955" : de wet van 23 december 1955 betreffende de hulpofficieren van de luchtmacht, piloten en navigatoren;
- 17° "de wet van 11 november 2002" : de wet van 11 november 2002 betreffende de hulpofficieren van de krijgsmacht.

HOOFDSTUK II. — *De kandidaat-hulpofficier ATC*

Afdeling I. — De vorming

Art. 2. § 1^{er}. De vormingscyclus van de kandidaat-hulpofficier ATC bedraagt vier jaren en bestaat uit vier delen :

- 1° de militaire initiatiefase bedoeld in artikel 26 van het koninklijk besluit van 11 augustus 1994 betreffende de werving van de kandidaat-militairen van het actief kader;
- 2° de professionele vorming, ingedeeld in twee vormingsfasen :
 - de initiële vormingsfase voor het behalen van de oefenvergunning ATC, die de basisvorming en de bevoegdheidsvorming bevat;
 - de operationele vormingsfase voor het behalen van de vergunning ATC, die de overgangsvorming, de voorafgaande vorming in operationele omgeving en de vorming in operationele omgeving bevat;
- 3° de algemene en militaire vorming van officier waarvan de cursussen en examens tijdens andere delen van de vormingscyclus van de kandidaat-hulpofficier ATC kunnen worden georganiseerd;
- 4° de evaluatieperiode in een eenheid met een minimale duur van één maand.

§ 2. De vorming-cyclus van de kandidaat-hulpofficier ATC vormt de vakproef bedoeld in artikel 6, 3°, van de wet van 23 december 1955.

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des forces armées, clôturé le 18 décembre 2003;

Vu l'avis 36.411/4 du Conseil d'Etat, donné le 11 février 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Généralités*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1° "ATC" : Air Traffic Controller, contrôleur de trafic aérien;
- 2° "le brevet ATC" : le brevet militaire de contrôleur de trafic aérien délivré, conformément aux dispositions du présent arrêté;
- 3° "le candidat ATC" : le candidat militaire ou le militaire qui suit la formation professionnelle relative à l'obtention du brevet ATC;
- 4° "le candidat officier auxiliaire ATC" : le candidat ATC admis en qualité de candidat officier auxiliaire;
- 5° "l'ATC" : le militaire titulaire du brevet ATC et de la licence ATC;
- 6° "l'officier auxiliaire ATC" : l'officier auxiliaire titulaire du brevet ATC;
- 7° "la fonction" : la fonction d'ATC;
- 8° "la CMAR" : la commission militaire d'aptitude et de réforme;
- 9° "la CMARA" : la commission militaire d'aptitude et de réforme d'appel;
- 10° "le CME-CMA" : le centre médical d'expertise-centre de médecine aéronautique;
- 11° "la Direction générale Transport aérien" : la Direction générale Transport aérien du service public fédéral Mobiliteit en Transports;
- 12° "le Directeur général Transport aérien" : le directeur général de la Direction générale Transport aérien;
- 13° "la licence d'entraînement ATC" : la licence d'entraînement de contrôleur de la circulation aérienne délivrée, conformément aux dispositions en vigueur, par le ministre chargé de la Direction générale Transport aérien ou par son délégué;
- 14° "la licence ATC" : la licence de contrôleur de la circulation aérienne délivrée, conformément aux dispositions en vigueur, par le ministre chargé de la Direction générale Transport aérien ou par son délégué;
- 15° "le ministre" : le ministre de la Défense;
- 16° "la loi du 23 décembre 1955" : la loi du 23 décembre 1955 sur les officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs;
- 17° "la loi du 11 novembre 2002" : la loi du 11 novembre 2002 relative aux officiers auxiliaires des forces armées.

CHAPITRE II. — *Du candidat officier auxiliaire ATC*

Section I^{re}. — De la formation

Art. 2. § 1^{er}. Le cycle de formation du candidat officier auxiliaire ATC s'étend sur quatre années et comporte quatre parties :

- 1° la phase d'initiation militaire visée à l'article 26 de l'arrêté royal du 11 août 1994 relatif au recrutement et à la formation des candidats militaires du cadre actif;
- 2° la formation professionnelle, divisée en deux phases de formation :
 - la phase de formation initiale pour l'obtention de la licence d'entraînement ATC, qui comprend la formation de base et la formation de qualification;
 - la phase de formation opérationnelle pour l'obtention de la licence ATC, qui comprend la formation de transition, la formation préliminaire en milieu opérationnel et la formation en milieu opérationnel;
- 3° la formation générale et militaire d'officier dont les cours et examens peuvent être organisés pendant d'autres parties du cycle de formation du candidat officier auxiliaire ATC;
- 4° la période d'évaluation dans une unité, d'une durée minimale d'un mois.

§ 2. Le cycle de formation du candidat officier auxiliaire ATC constitue l'épreuve professionnelle visée à l'article 6, 3°, de la loi du 23 décembre 1955.

§ 3. Om voor de vormingcyclus te slagen, moet de kandidaat-hulpofficier ATC ten minste de helft van de punten toegekend voor elk deel van de vormingscyclus bedoeld in § 1, 1° tot 3°, behalen en ten minste de vermelding "voldoende" bekomen op het einde van de evaluatieperiode bedoeld in § 1, 4°.

Voor de in § 1, 2°, bedoelde professionele vorming moet de kandidaat-hulpofficier ATC ten minste de helft van de punten toegekend voor iedere beoordeling die een vormingsfase afsluit, behaald hebben om de volgende vormingsfase te mogen volgen.

De kandidaat-hulpofficier ATC die niet ten minste de helft van de punten toegekend voor de in § 1, 1° tot 3°, bedoelde vormingsdelen behaald heeft, verschijnt voor de in artikel 3 bedoelde deliberatiecommissie.

§ 4. De evaluatieperiode heeft tot doel de geschiktheid van de kandidaat-hulpofficier ATC om zijn functies van officier uit te oefenen te bepalen. Ze wordt afgesloten door een beoordeling opgesteld door de officier-dienstoverste verantwoordelijk voor de evaluatieperiode en uitgedrukt in één van de volgende termen "onvoldoende" - "voldoende" - "goed" - "zeer goed".

De kandidaat-hulpofficier ATC die een onvoldoende eindbeoordeling bekomt, verschijnt voor de evaluatiecommissie bedoeld in artikel 4.

§ 5. Worden vastgesteld in een reglement uitgevaardigd door de minister :

1° het programma van de opeenvolgende fases van de professionele vorming bedoeld in § 1, 2°, die naast de specifieke militaire cursussen, theoretische en praktische cursussen bevat, overeenkomstig de bepalingen van kracht voor de toekenning van de oefenvergunning ATC en de vergunning ATC;

2° de concrete duur, het programma, de nadere regels en de organisatie van de algemene en militaire vorming van officier;

3° de materies die in het Engels onderwezen en, in voorkomend geval, beoordeeld kunnen worden overeenkomstig artikel 12 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;

4° de nadere regels betreffende de in § 3, tweede lid, bedoelde beoordelingen, overeenkomstig de bepalingen van kracht voor de toekenning van de vergunning ATC.

§ 6. Het brevet ATC wordt uitgereikt aan de kandidaat ATC die met succes de professionele vorming ATC bedoeld in § 1, 2°, volbracht heeft, voor zover hij, in voorkomend geval, geslaagd is voor zijn specifieke vormingscyclus als kandidaat-militair of kandidaat-hulpofficier.

Afdeling II. — De deliberatiecommissie en de evaluatiecommissie

Onderafdeling I. — Algemene bepalingen

Art. 3. De deliberatiecommissie van de kandidaat-hulpofficieren ATC bestaat uit de volgende leden of hun plaatsvervanger :

1° als voorzitter, de hoofdofficier verantwoordelijk, in de militaire instelling waar de kandidaat-hulpofficier ATC deze vorming volgt, voor, naargelang het geval, de militaire initiatiefase, de algemene en militaire vorming van officier of de professionele vorming;

2° de hoofdofficier, houder van het brevet ATC, verantwoordelijk binnen de luchtcomponent voor de professionele vorming van de kandidaat-hulpofficieren ATC, alleen wanneer beraadslaagd wordt over de professionele vorming;

3° tenminste twee titularissen van de cursussen onderwezen tijdens de professionele vorming van de kandidaat-hulpofficieren ATC of, wanneer beraadslaagd wordt over de militaire initiatiefase of over de algemene en militaire vorming van officier, twee onderrichters die betrokken waren bij de vorming van de kandidaat-hulpofficier ATC;

4° de eenheidscommandant van de kandidaat-hulpofficier ATC.

De voorzitter van de deliberatiecommissie wijst een secretaris aan die niet stemgerechtigd is.

Art. 4. De evaluatiecommissie van de kandidaat-hulpofficieren ATC bestaat uit de volgende leden of hun plaatsvervanger :

1° de commandant van het militaire organisme waar de kandidaat-hulpofficier ATC de evaluatieperiode volgt, als voorzitter;

2° de eenheidscommandant van de kandidaat-hulpofficier ATC;

3° een officier, belast met het beheer van het niet-varend personeel binnen de algemene directie human resources, aangewezen door de directeur-generaal human resources.

De voorzitter van de evaluatiecommissie wijst een secretaris aan die niet stemgerechtigd is.

§ 3. Pour réussir le cycle de formation, le candidat officier auxiliaire ATC doit obtenir au moins la moitié des points attribués pour chaque partie du cycle de formation visée au § 1^{er}, 1° à 3°, et au moins la mention "suffisant" à l'issue de la période d'évaluation visée au § 1^{er}, 4°.

Pour la formation professionnelle visée au § 1^{er}, 2°, le candidat officier auxiliaire ATC doit obtenir au moins la moitié des points attribués pour chaque évaluation qui clôture une phase de formation pour pouvoir suivre la phase de formation suivante.

Le candidat officier auxiliaire ATC qui n'a pas obtenu au moins la moitié des points attribués pour les parties de formation visées au § 1^{er}, 1° à 3°, comparait devant la commission de délibération visée à l'article 3.

§ 4. La période d'évaluation a pour but de déterminer l'aptitude du candidat officier auxiliaire ATC à exercer ses fonctions d'officier. Elle se clôture par une appréciation établie par l'officier chef de service responsable de la période d'évaluation et exprimée dans un des termes suivants : "insuffisant" - "suffisant" - "bien" - "très bien".

Le candidat officier auxiliaire ATC qui obtient une appréciation finale insuffisante comparait devant la commission d'évaluation visée à l'article 4.

§ 5. Sont fixés dans un règlement arrêté par le ministre :

1° le programme des phases successives de la formation professionnelle visée au § 1^{er}, 2°, qui comprend, outre les cours spécifiquement militaires, des cours théoriques et pratiques, conformément aux dispositions en vigueur pour l'obtention de la licence d'entraînement ATC et de la licence ATC;

2° la durée concrète, le programme, les modalités et l'organisation de la formation générale et militaire d'officier;

3° les matières qui peuvent être enseignées et, le cas échéant, évaluées en anglais conformément à l'article 12 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée;

4° les modalités relatives aux évaluations visées au § 3, alinéa 2, conformément aux dispositions en vigueur pour l'obtention de la licence ATC.

§ 6. Le brevet ATC est délivré au candidat ATC qui a terminé avec succès la formation professionnelle ATC visée au § 1^{er}, 2°, pour autant qu'il ait, le cas échéant, réussi son cycle de formation spécifique de candidat militaire ou de candidat officier auxiliaire.

Section II. — De la commission de délibération et de la commission d'évaluation

Sous-section I^{re}. — Dispositions générales

Art. 3. La commission de délibération des candidats officiers auxiliaires ATC est composée des membres suivants ou leur suppléant :

1° comme président, l'officier supérieur responsable, dans l'institution militaire où le candidat officier auxiliaire ATC suit cette formation, selon le cas, de la phase d'initiation militaire, de la formation générale et militaire d'officier ou de la formation professionnelle;

2° l'officier supérieur, titulaire du brevet ATC, responsable au sein de la composante air de la formation professionnelle des candidats officiers auxiliaires ATC, uniquement lorsque la délibération porte sur la formation professionnelle;

3° au moins deux titulaires des cours enseignés pendant la formation professionnelle du candidat officier auxiliaire ATC ou, lorsque la délibération porte sur la phase d'initiation militaire ou sur la formation générale et militaire d'officier, deux instructeurs qui ont été impliqués dans la formation du candidat officier auxiliaire ATC;

4° le commandant d'unité du candidat officier auxiliaire ATC.

Le président de la commission de délibération désigne un secrétaire qui n'a pas le droit de vote.

Art. 4. La commission d'évaluation des candidats officiers auxiliaires ATC est composée des membres suivants ou leur suppléant :

1° le commandant de l'organisme militaire où le candidat officier auxiliaire ATC suit la période d'évaluation, comme président;

2° le commandant d'unité du candidat officier auxiliaire ATC;

3° un officier, chargé de la gestion du personnel non-navigant au sein de la direction générale human resources, désigné par le directeur général human resources.

Le président de la commission d'évaluation désigne un secrétaire qui n'a pas le droit de vote.

Art. 5. De deliberatie- of evaluatiecommissie beslist bij meerderheid van stemmen. De leden van deze commissies kunnen zich niet onthouden. Bij gelijkheid van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

Art. 6. § 1. Elk lid van de deliberatiecommissie en van de evaluatiecommissie moet ervan afzien zitting te hebben wanneer hij weet dat er ten opzichte van hem een wrakingsgrond bestaat.

§ 2. Binnen een termijn van vijf werkdagen na de dag van kennisgeving van de samenstelling van de commissie, moet de betrokken kandidaat-hulpofficier ATC de wrakingsgrond doen gelden bij de voorzitter van de commissie.

De reden tot wraking moet bij ter post aangetekende brief of ingeschreven bij de dienst der militaire estafetten worden verzonden.

§ 3. Wanneer een wrakingsgrond wordt aangevoerd en het betrokken lid weigert ervan af te zien zitting te hebben, wordt over deze wrakingsgrond uitspraak gedaan door :

1° de voorzitter van de commissie, indien de wrakingsgrond een van de andere leden van de commissie betreft;

2° de directeur-generaal human resources, indien de wrakingsgrond de voorzitter van de commissie betreft.

Art. 7. De voorzitter van de, naargelang het geval, deliberatie- of evaluatiecommissie, roept de betrokken kandidaat-hulpofficier ATC op, alsmede de getuigen en de deskundigen die de commissie of de betrokken kandidaat nodig acht te horen.

Onderafdeling II. — De procedure om gehoord te worden

Art. 8. § 1. De voorzitter van de, naargelang het geval, deliberatie- of evaluatiecommissie, verzoekt de betrokken kandidaat-hulpofficier ATC om te verschijnen voor die commissie. In dit verzoek worden de feiten vermeld waarover de betrokkene zich moet verantwoorden alsmede de samenstelling van de commissie.

De evaluatiecommissie vergadert ten vroegste de dag die volgt op de vervaldatum van de termijnen bedoeld in § 2. Evenwel, indien de betrokkene er, naargelang het geval, van afziet een verweerschrift aan te dienen of zijn dossier te raadplegen vóór de vervaldatum van die termijnen, dan vergadert de commissie ten vroegste de dag die volgt op deze waarop de betrokkene zijn beslissing aan de voorzitter betekend heeft.

§ 2. De betrokken kandidaat-hulpofficier ATC mag zich laten bijstaan door een militair in werkelijke dienst of een advocaat van zijn keuze, hierna "de verdediger" genoemd en kan een verweerschrift aan de commissie richten. Hij stelt de voorzitter van de commissie hiervan in kennis uiterlijk de vijfde werkdag na de dag waarop van het verzoek om voor de commissie te verschijnen kennis is gegeven, bij ter post aangetekende of bij de dienst der militaire estafetten ingeschreven brief.

Het dossier wordt ter beschikking gehouden van de betrokken kandidaat-hulpofficier ATC en van zijn verdediger gedurende vijf werkdagen vóór zijn verschijning voor de commissie op de plaats en de uren bepaald door de voorzitter. Het dossier bevat, onder meer, de lijst van de getuigen en de deskundigen die de commissie nodig acht te horen.

Indien de betrokken kandidaat, bij inzage van het dossier, het noodzakelijk acht getuigen of deskundigen op te roepen, stelt hij de voorzitter daarvan in kennis binnen een termijn van vijf werkdagen na de dag waarop het dossier ter beschikking werd gesteld.

Art. 9. Ter zitting van de commissie zet de voorzitter de reden van de oproeping uiteen alsmede de door de betrokken kandidaat-hulpofficier ATC bekomen resultaten of beoordelingen.

De voorzitter ondervraagt de betrokken kandidaat, alsmede de getuigen en de deskundigen die de commissie of de kandidaat nodig acht te horen. De kandidaat en zijn verdediger mogen vragen stellen aan die personen.

Vervolgens wordt het woord verleend aan de betrokken kandidaat en aan zijn verdediger.

De betrokken kandidaat en de gehoorde personen ondertekenen hun door de secretaris opgetekende verklaringen. Indien de kandidaat of de opgeroepen personen weigeren of verzuimen te verschijnen, op vragen te antwoorden of te ondertekenen, wordt dit in de notulen vermeld.

Art. 5. La commission de délibération ou d'évaluation statue à la majorité des voix. Les membres de ces commissions ne peuvent pas s'abstenir. En cas d'égalité des voix, celle du président est prépondérante.

Art. 6. § 1^{er}. Tout membre de la commission de délibération et de la commission d'évaluation est tenu de s'abstenir de siéger lorsqu'il sait qu'il existe une cause de récusation en sa personne.

§ 2. Dans un délai de cinq jours ouvrables à dater du jour de la notification de la composition de la commission, le candidat officier auxiliaire ATC en cause doit faire valoir la cause de récusation auprès du président de la commission.

La cause de récusation doit être envoyée par lettre recommandée à la poste ou enregistrée au service des estafettes militaires.

§ 3. Lorsqu'une cause de récusation est invoquée et que le membre concerné refuse de s'abstenir de siéger, il est statué sur cette cause de récusation par :

1° le président de la commission, si la cause de récusation concerne un des autres membres de la commission;

2° le directeur général human resources, si la cause de récusation concerne le président de la commission.

Art. 7. Le président de la commission, selon le cas, de délibération ou d'évaluation, convoque le candidat officier auxiliaire ATC en cause ainsi que les témoins et les experts que la commission ou que le candidat concerné estime nécessaire d'entendre.

Sous-section II. — De la procédure d'audition

Art. 8. § 1^{er}. Le président de la commission, selon le cas, de délibération ou d'évaluation, invite le candidat officier auxiliaire ATC en cause à comparaître devant cette commission. Cette invitation comporte l'indication des faits sur lesquels l'intéressé est appelé à s'expliquer et mentionne la composition de la commission.

La commission se réunit au plus tôt le jour qui suit la date d'expiration des délais visés au § 2. Toutefois, si l'intéressé renonce, selon le cas, à introduire un mémoire ou à consulter son dossier avant la date d'expiration de ces délais, la commission se réunit au plus tôt le jour qui suit celui où l'intéressé a notifié sa décision au président.

§ 2. Le candidat officier auxiliaire ATC concerné peut se faire assister par un militaire en service actif ou un avocat de son choix, ci-après dénommé "le défenseur" et adresser un mémoire à la commission. Il en informe le président de la commission au plus tard le cinquième jour ouvrable qui suit le jour de la notification de l'invitation à comparaître devant la commission, par lettre recommandée à la poste ou enregistrée au service des estafettes militaires.

Le dossier est mis à la disposition du candidat officier auxiliaire ATC concerné et de son défenseur, durant cinq jours ouvrables avant sa comparution devant la commission, aux heures et endroit fixés par le président. Le dossier contient, entre autres, la liste des témoins et des experts que la commission estime nécessaire d'entendre.

Si, au vu du dossier, le candidat en cause estime nécessaire de produire des témoins ou des experts, il en informe le président dans un délai de cinq jours ouvrables à dater du jour de la mise à la disposition du dossier.

Art. 9. A l'audience de la commission, le président expose le motif de la convocation ainsi que les résultats ou appréciations obtenus par le candidat officier auxiliaire ATC concerné.

Le président interroge le candidat concerné ainsi que les témoins et les experts que la commission ou le candidat estime nécessaire d'entendre. Le candidat et son défenseur peuvent poser des questions à ces personnes.

La parole est ensuite accordée au candidat en cause et à son défenseur.

Le candidat en cause et les personnes entendues signent leurs déclarations actées par le secrétaire. Si le candidat ou les personnes convoquées refusent ou négligent de comparaître, de répondre ou de signer, il en est fait mention dans le procès-verbal.

Onderafdeling III. — De beslissing van de commissie

Art. 10. De deliberatie- of evaluatiecommissie spreekt zich uit op grond van de aan betrokkene toegekende resultaten of beoordelingen en op grond van de ter zitting gedane vaststellingen.

De deliberatie- of evaluatiecommissie, naargelang het geval :

1° beslist over de voortzetting van de vorming;

2° beslist over de definitieve mislukking van de kandidaat-hulpofficier ATC, naargelang het geval, in de militaire initiatiefase, in de professionele vorming, in de algemene en militaire vorming of in de evaluatieperiode en concludeert tot zijn beroepsbekwaamheid;

3° adviseert de aanhechting van de betrokken militair aan een volgende promotie van kandidaat-hulpofficieren ATC.

Art. 11. De beslissing bedoeld in artikel 10, tweede lid, 2°, wordt overgemaakt aan de directeur-generaal human resources om de dienstneming van de betrokken kandidaat-hulpofficier ATC door de minister te laten verbreken.

Het in artikel 10, tweede lid, 3°, bedoelde advies wordt overgemaakt voor beslissing aan de commandant van de luchtcomponent.

Art. 12. De nadere regels volgens dewelke een kandidaat-hulpofficier ATC, bij beslissing van de commandant van de luchtcomponent, aan een andere promotie van kandidaat-hulpofficieren ATC kan worden gehecht worden vastgesteld in een reglement uitgevaardigd door de minister.

Afdeling III. — De bevordering

Art. 13. § 1. De kandidaat-hulpofficier ATC wordt aangesteld :

1° in de graad van korporaal, de eerste dag van de maand volgend op het einde van de militaire initiatiefase;

2° in de graad van sergeant, op de eerste dag van de zesde maand volgend op de maand van de ondertekening van zijn dienstnemingsakte;

3° in de graad van adjudant, op de eerste dag van de twaalfde maand volgend op de maand van de ondertekening van zijn dienstnemingsakte;

4° in de graad van onderluitenant, op de zevenentwintigste dag van de vierentwintigste maand volgend op de maand van de ondertekening van zijn dienstnemingsakte.

De in toepassing van artikel 9, § 1, van de wet van 11 november 2002 aanvaarde onderofficier ATC, wordt evenwel aangesteld :

1° in de graad van adjudant, de dag van zijn dienstneming als kandidaat-hulpofficier ATC;

2° in de graad van onderluitenant, op de zevenentwintigste dag van de maand volgend op het beëindigen van de algemene en militaire vorming van de officier.

§ 2. De aanstellingen in de graad van korporaal, sergeant of adjudant worden verleend door de korpscommandant van de kandidaat-hulpofficier ATC.

§ 3. De kandidaat-hulpofficier ATC die, ten gevolge van het in artikel 10, tweede lid, 3°, bedoelde advies aangehecht wordt aan een volgende promotie van kandidaat-hulpofficieren ATC, wordt inzake bevordering op dezelfde wijze behandeld als de kandidaten van die promotie. In voorkomend geval behoudt hij zijn graad tot wanneer de bevordering in deze promotie hem gunstiger wordt.

§ 4. De kandidaat-hulpofficier ATC behoudt de graad die hij op het tijdstip van zijn dienstneming bekleedde in het beroeps- of het aanvullingskader, tot wanneer de bevordering in het hulpkader hem gunstiger wordt.

Afdeling IV. — De verbreking van de dienstneming van de kandidaat-hulpofficier ATC

Art. 14. De minister verbreekt de dienstneming van de kandidaat-hulpofficier ATC die :

1° geen burger meer is van een lidstaat van de Europese Unie of die, in toepassing van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, het voorwerp uitmaakt van een beslissing tot verwijdering van het grondgebied, terugwijzing, of uitzetting;

2° zonder uitstel, levenslang of tijdelijk ontzet is uit één van de rechten bepaald bij artikel 31, 1° of 6°, van het Strafwetboek.

Art. 15. De verbreking van de dienstneming van kandidaat-hulpofficier ATC brengt het verlies van de met toepassing van artikel 13, § 1, verleende graden mee.

Sous-section III. — De la décision de la commission

Art. 10. La commission de délibération ou d'évaluation se prononce sur la base des résultats ou des appréciations attribués à l'intéressé et sur la base des constatations faites pendant l'audience.

Selon le cas, la commission de délibération ou d'évaluation :

1° décide de la poursuite de la formation;

2° décide de l'échec définitif du candidat officier auxiliaire ATC, selon le cas, à la phase d'initiation militaire, à la formation professionnelle, à la formation générale et militaire d'officier ou à la période d'évaluation et conclut à son inaptitude professionnelle;

3° recommande le rattachement du militaire concerné à une promotion suivante de candidats officiers auxiliaires ATC.

Art. 11. La décision visée à l'article 10, alinéa 2, 2°, est transmise au directeur général human resources afin de faire résilier l'engagement du candidat officier auxiliaire ATC concerné par le ministre.

La recommandation visée à l'article 10, alinéa 2, 3°, est transmise pour décision au commandant de la composante air.

Art. 12. Les modalités selon lesquelles un candidat officier auxiliaire ATC peut, sur la décision du commandant de la composante air, être rattaché à une autre promotion de candidats officiers auxiliaires ATC, sont fixées dans un règlement arrêté par le ministre.

Section III. — De l'avancement

Art. 13. § 1er. Le candidat officier auxiliaire ATC est commissionné :

1° au grade de caporal, le premier jour du mois qui suit la fin de la phase d'initiation militaire;

2° au grade de sergent, le premier jour du sixième mois qui suit le mois de la signature de son acte d'engagement;

3° au grade d'adjudant, le premier jour du douzième mois qui suit le mois de la signature de son acte d'engagement;

4° au grade de sous-lieutenant, le vingt-septième jour du vingt-quatrième mois qui suit le mois de la signature de son acte d'engagement.

Toutefois, le sous-officier ATC admis en application de l'article 9, § 1^{er}, de la loi du 11 novembre 2002, est commissionné :

1° au grade d'adjudant, le jour de son engagement comme candidat officier auxiliaire ATC;

2° au grade de sous-lieutenant, le vingt-septième jour du mois qui suit la fin de la formation générale et militaire d'officier.

§ 2. Les commissions aux grades de caporal, de sergent ou d'adjudant sont conférées par le chef de corps du candidat officier auxiliaire ATC.

§ 3. Le candidat officier auxiliaire ATC qui, à la suite de la recommandation visée à l'article 10, alinéa 2, 3°, est rattaché à une promotion suivante de candidats officiers auxiliaires ATC suit pour l'avancement le sort des candidats de cette promotion. Le cas échéant, il conserve son grade jusqu'au moment où l'avancement dans cette promotion lui devient plus favorable.

§ 4. Le candidat officier auxiliaire ATC conserve le grade dont il était titulaire dans le cadre de carrière ou de complément au moment de son engagement jusqu'au moment où l'avancement dans le cadre auxiliaire lui devient plus favorable.

Section IV. — De la résiliation de l'engagement du candidat officier auxiliaire ATC

Art. 14. Le ministre résilie l'engagement du candidat officier auxiliaire ATC qui :

1° n'est plus citoyen d'un état membre de l'Union européenne ou qui fait l'objet d'une décision d'éloignement du territoire, de renvoi ou d'expulsion, en application de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

2° est frappé d'interdiction, sans sursis, à perpétuité ou à temps de l'un des droits visés à l'article 31, 1° ou 6°, du Code pénal.

Art. 15. La résiliation de l'engagement du candidat officier auxiliaire ATC entraîne la perte des grades conférés en application de l'article 13, § 1^{er}.

HOOFDSTUK III. — *De hulpofficier ATC**Afdeling I.* — Benoeming tot de graad van onderluitenant

Art. 16. § 1. De hulpofficier ATC, die met succes de in artikel 2, § 1, bedoelde vormingscyclus heeft volbracht, wordt benoemd tot de graad van onderluitenant op de zevenentwintigste dag van de achtenveertigste maand volgend op de maand van de ondertekening van zijn dienstnemingsakte.

De in toepassing van artikel 9, § 1, van de wet van 11 november 2002 aanvaarde onderofficier ATC, die aan de in hetzelfde artikel bedoelde specifieke vakproef voldoend, wordt evenwel in de graad van onderluitenant benoemd op de zevenentwintigste dag van de vieren-twintigste maand volgend op de maand van de ondertekening van zijn dienstnemingsakte als kandidaat-hulpofficier ATC.

§ 2. De relatieve anciënniteit van de op dezelfde datum benoemde hulpofficieren ATC wordt bepaald door de rangschikking die na afloop van de vormingscyclus wordt opgesteld.

Afdeling II. — De verlenging van de dienstneming

Art. 17. Tussen twaalf en zes maanden vóór de einddatum van zijn dienstneming kan de hulpofficier ATC de verlenging van deze dienstneming vragen.

De aanvraag tot verlenging wordt voorgelegd voor advies aan de commandant van de luchtcomponent en aan de overheid belast, binnen de algemene directie human resources, met het beheer van het personeel behorend tot het korps van het niet-varend personeel.

De beslissing van de minister wordt aan de betrokken hulpofficier ATC ten laatste drie maanden vóór de einddatum van zijn dienstneming ter kennis gebracht.

Afdeling III. — De verbreking van de dienstneming*Onderafdeling I.* — De verbreking van ambtswege van de dienstneming

Art. 18. De Koning verbreekt van ambtswege en zonder opzegging de dienstneming van de hulpofficier ATC die :

1° geen burger meer is van een lidstaat van de Europese Unie of die, in toepassing van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, het voorwerp uitmaakt van een beslissing tot verwijdering van het grondgebied, terugwijzing, of uitzetting;

2° zonder uitstel, levenslang of tijdelijk ontzet is uit één van de rechten bepaald bij artikel 31, 1° of 6°, van het Strafwetboek.

Art. 19. Op voorstel van de minister en na het advies van de in het artikel 21 bedoelde onderzoeksraad, kan de Koning, met een opzegging van drie maanden, de dienstneming van de hulpofficier ATC van ambtswege verbreken om tuchtrekenen, morele ongeschiktheid of beroepsbekwaamheid.

Art. 20. Elke hiërarchische meerdere wiens rang ten minste gelijk is aan de rang van korpscommandant en die oordeelt dat de dienstneming van een hulpofficier ATC om tuchtrekenen, morele ongeschiktheid of beroepsbekwaamheid dient verbroken te worden, maakt een omstandig verslag op waarin zijn opgenomen :

1° een uiteenzetting van de feiten;

2° een gemotiveerd advies over hun ernst;

3° een voorstel dat ertoe strekt betrokkene te doen verschijnen voor de in artikel 21 bedoelde onderzoeksraad.

Wanneer hij anders dan langs hiërarchische weg op de hoogte is gebracht van feiten die ertoe kunnen leiden dat de dienstneming van een hulpofficier ATC ambtshalve moet worden verbroken, laat de minister door de directeur-generaal human resources een informatie-commissie samenstellen die tot taak heeft het in het eerste lid bedoelde omstandig verslag op te maken.

Art. 21. De reglementaire bepalingen betreffende de onderzoeksraad, de voorafgaande procedure en de werkwijze van die raad, die van toepassing zijn op het ontslag van ambtswege van de beroepsofficieren, zijn toepasselijk op de verbreking van ambtswege van de dienstneming van de hulpofficier ATC.

CHAPITRE III. — *De officier auxiliaire ATC**Section 1^{re}.* — De la nomination au grade de sous-lieutenant

Art. 16. § 1^{er}. L'officier auxiliaire ATC qui a terminé avec succès le cycle de formation visé à l'article 2, § 1^{er}, est nommé au grade de sous-lieutenant le vingt-septième jour du quarante-huitième mois qui suit le mois de la signature de son acte d'engagement.

Toutefois, le sous-officier ATC admis en application de l'article 9, § 1^{er}, de la loi du 11 novembre 2002, qui a satisfait à l'épreuve professionnelle spécifique visée au même article, est nommé au grade de sous-lieutenant le vingt-septième jour du vingt-quatrième mois qui suit le mois de la signature de son acte d'engagement comme candidat officier auxiliaire ATC.

§ 2. L'ancienneté relative des officiers auxiliaires ATC nommés à la même date est déterminée par le classement établi à l'issue du cycle de formation.

Section II. — De la prolongation de l'engagement

Art. 17. Entre douze et six mois avant la date de fin de son engagement, l'officier auxiliaire ATC peut demander la prolongation de cet engagement.

La demande de prolongation est soumise pour avis au commandant de la composante air et à l'autorité chargée, au sein de la direction générale human resources, de la gestion du personnel appartenant au corps du personnel non-navigant.

La décision du ministre est notifiée à l'officier auxiliaire ATC concerné au plus tard trois mois avant la date de fin de son engagement.

Section III. — De la résiliation de l'engagement*Sous-section 1^{re}.* — De la résiliation d'office de l'engagement

Art. 18. Le Roi résilie d'office et sans préavis l'engagement de l'officier auxiliaire ATC qui :

1° n'est plus citoyen d'un état membre de l'Union européenne ou qui fait l'objet d'une décision d'éloignement du territoire, de renvoi ou d'expulsion, en application de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

2° est frappé d'interdiction, sans sursis, à perpétuité ou à temps de l'un des droits visés à l'article 31, 1° ou 6°, du Code pénal.

Art. 19. Sur la proposition du ministre et après avis du conseil d'enquête visé à l'article 21, le Roi peut, moyennant un préavis de trois mois, résilier d'office l'engagement de l'officier auxiliaire ATC pour motif disciplinaire ou pour inaptitude morale ou professionnelle.

Art. 20. Tout chef hiérarchique d'un rang au moins égal à celui de chef de corps qui estime que l'engagement d'un officier auxiliaire ATC doit être résilié pour motif disciplinaire ou pour inaptitude morale ou professionnelle, établit un rapport circonstancié contenant :

1° un exposé des faits;

2° un avis motivé sur leur gravité;

3° une proposition tendant à la comparution de l'intéressé devant le conseil d'enquête visé à l'article 21.

Lorsqu'il est mis au courant, par une autre voie que la voie hiérarchique, de faits de nature à entraîner la résiliation d'office de l'engagement d'un officier auxiliaire ATC, le ministre fait constituer par le directeur général human resources, une commission d'information ayant comme mission de dresser le rapport circonstancié visé à l'alinéa 1^{er}.

Art. 21. Les dispositions réglementaires relatives au conseil d'enquête, à la procédure préalable et au fonctionnement de ce conseil qui s'appliquent à la démission d'office des officiers de carrière, sont applicables à la résiliation d'office de l'engagement de l'officier auxiliaire ATC.

Evenwel, om gevallen van beroepsonbekwaamheid te behandelen :

1° is tenminste één lid van de informatiecommissie een officier titularis van het brevet ATC, aangewezen door de directeur-generaal human resources op voorstel van de commandant van de luchtcomponent;

2° zijn tenminste twee leden van de onderzoeksraad hoofdofficieren titularis van het brevet ATC, aangewezen door de directeur-generaal human resources op voorstel van de commandant van de luchtcomponent.

Onderafdeling II. — De verbreking op verzoek

Art. 22. De verbreking bedoeld in artikel 9, § 2, van de wet van 23 december 1955 wordt door de minister uitgesproken, met een opzegging van drie maanden.

Onderafdeling III. — Gemeenschappelijke bepalingen voor de verbreking van de dienstnemingen

Art. 23. § 1. De opzeggingstermijn vangt aan na het einde van de maand waarin de opzegging ter kennis wordt gebracht.

De hulpofficier ATC wiens dienstneming van ambtswege wordt verbroken, kan schriftelijk van het voordeel van de opzeggingstermijn of van een gedeelte ervan afstand doen.

Volgens de dienstmogelijkheden kan de hulpofficier ATC van wie de dienstneming wordt verbroken op zijn aanvraag van de minister een verkorting of de opheffing van de opzeggingstermijn bekomen.

§ 2. Loopt de tucht of de goede werking van de dienst gevaar zo de hulpofficier ATC in dienst wordt gehouden, dan kan de minister de opzeggingstermijn verkorten of opheffen zonder dat ermee rekening wordt gehouden of de korpscommandant al dan niet een voorstel in die zin heeft ingediend.

HOOFDSTUK IV. — Overgang van de hulpofficier ATC naar het beroeps- of aanvullingskader

Afdeling I. — Overgang naar het beroepskader

Art. 24. De hulpofficier ATC die voldoet aan de voorwaarden, bepaald in artikel 18 van de wet van 11 november 2002, wordt door de Koning in het beroepskader opgenomen :

1° indien hij na zijn benoeming in de graad van onderluitenant gedurende ten minste één jaar heeft gediend;

2° indien hij geslaagd is voor een schriftelijk examen wiskunde over de stof van de toelatingsexamens voor de faculteit sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School, met dien verstande dat hij dat examen niet meer dan driemaal mag afleggen;

3° indien hij door de minister is aanvaard na door zijn hiërarchische chefs gunstig te zijn voorgesteld.

Het examen bedoeld in artikel 18, 1°, van de wet van 11 november 2002, mag maximaal driemaal worden afgelegd.

Het examen bedoeld in artikel 18, 2°, van de wet van 11 november 2002, mag maximaal tweemaal worden afgelegd.

Art. 25. De hulpofficier ATC wordt in de hoedanigheid van beroeps-officier opgenomen met zijn graad en zijn anciënniteit in die graad. Hij wordt gerangschikt na de beroepsofficier met dezelfde graad en dezelfde anciënniteit in die graad.

Afdeling II. — Overgang naar het aanvullingskader

Art. 26. De hulpofficier ATC die voldoet aan de voorwaarden, bepaald in artikel 19 van de wet van 11 november 2002, wordt door de Koning in het aanvul lingskader opgenomen met zijn graad en zijn anciënniteit in die graad, indien hij sedert zijn benoeming in de graad van onderluitenant ten minste één jaar heeft gediend. Hij wordt gerangschikt na de aanvullingsofficier met dezelfde graad en dezelfde anciënniteit in die graad.

Afdeling III. — Gemeenschappelijke bepalingen

Art. 27. Een selectiecomité rangschikt de kandidaten ter uitvoering van de artikelen 18 en 19 van de wet van 11 november 2002.

Het selectiecomité wordt samengesteld uit de volgende leden, of hun plaatsvervanger :

1° een opper- of hoofdofficier belast met het beheer van het niet-varend personeel, aangewezen door de directeur-generaal human resources, als voorzitter;

2° de commandant van de luchtcomponent of een door hem aangewezen hoofdofficier;

3° twee officieren van de luchtcomponent, aangewezen door de commandant van de luchtcomponent.

Toutefois, pour traiter des cas d'inaptitude professionnelle :

1° au moins un membre de la commission d'information est un officier titulaire du brevet ATC, désigné par le directeur général human resources, sur la proposition du commandant de la composante air;

2° au moins deux membres du conseil d'enquête sont des officiers supérieurs titulaires du brevet ATC, désignés par le directeur général human resources, sur la proposition du commandant de la composante air.

Sous-Section II. — De la résiliation sur demande

Art. 22. La résiliation visée à l'article 9, § 2, de la loi du 23 décembre 1955 est prononcée par le ministre, moyennant un préavis de trois mois.

Sous-Section III. — Dispositions communes à la résiliation des engagements

Art. 23. § 1^{er}. Le délai de préavis prend cours à l'expiration du mois durant lequel le préavis est notifié.

L'officier auxiliaire ATC dont l'engagement est résilié d'office peut renoncer par écrit au bénéfice du préavis ou d'une partie de celui-ci.

En fonction des possibilités du service, l'officier auxiliaire ATC dont l'engagement est résilié à sa demande peut obtenir du ministre la réduction ou la suppression du délai de préavis.

§ 2. Si le maintien de l'officier auxiliaire ATC présente un danger pour la discipline ou le bon fonctionnement du service, le délai de préavis peut être réduit ou supprimé par le ministre, sans qu'il soit tenu compte que le chef de corps ait introduit ou non une proposition en ce sens.

CHAPITRE IV. — Du passage de l'officier auxiliaire ATC dans le cadre de carrière ou de complément

Section 1^{re}. — Du passage dans le cadre de carrière

Art. 24. L'officier auxiliaire ATC qui remplit les conditions fixées par l'article 18 de la loi du 11 novembre 2002, est admis par le Roi dans le cadre de carrière :

1° s'il a servi pendant au moins un an après sa nomination au grade de sous-lieutenant;

2° s'il a satisfait à une épreuve écrite de mathématique portant sur les matières des épreuves d'admission à la faculté des sciences sociales et militaires de l'École royale militaire, sans qu'il puisse présenter cette épreuve plus de trois fois;

3° s'il a été agréé par le ministre après avoir été proposé favorablement par ses chefs hiërarchiques.

L'épreuve visée à l'article 18, 1°, de la loi 11 novembre 2002, peut être présentée au maximum trois fois.

L'épreuve visée à l'article 18, 2°, de la loi 11 novembre 2002, peut être présentée au maximum deux fois.

Art. 25. L'officier auxiliaire ATC est admis en qualité d'officier de carrière avec son grade et son ancienneté dans ce grade. Il est classé à la suite de l'officier de carrière de même grade et de même ancienneté dans ce grade.

Section II. — Du passage dans le cadre de complément

Art. 26. L'officier auxiliaire ATC qui remplit les conditions fixées par l'article 19 de la loi du 11 novembre 2002, est admis par le Roi dans le cadre de complément avec son grade et son ancienneté dans ce grade, s'il a servi pendant au moins un an après sa nomination au grade de sous-lieutenant. Il est classé à la suite de l'officier de complément de même grade et de même ancienneté dans ce grade.

Section III. — Dispositions communes

Art. 27. Un comité de sélection classe les candidats en exécution des articles 18 et 19 de la loi du 11 novembre 2002.

Le comité de sélection est composé des membres suivants, ou leur suppléant :

1° un officier général ou supérieur chargé de la gestion du personnel non-navigant, désigné par le directeur général human resources, comme président;

2° le commandant de la composante air ou un officier supérieur désigné par lui;

3° deux officiers de la composante air, désignés par le commandant de la composante air.

De voorzitter wijst een secretaris aan die niet stemgerechtigd is.

Tenminste één lid van het selectiecomité moet houder zijn van het brevet ATC.

Art. 28. Het selectiecomité maakt een rangschikkingstabel op per taalstelsel.

Voor het opstellen van deze rangschikking houdt het selectiecomité rekening :

- 1° met de dienstanciënniteit in het hulpkader;
- 2° met de beroepsbekwaamheid en de wijze van dienen;
- 3° met de uitslag behaald op de examens, naargelang het geval, bedoeld in artikel 24 van dit besluit, of in de artikelen 18 en 19 van de wet van 11 november 2002.

Art. 29. De dienstanciënniteit wordt door het selectiecomité gewaardeerd op een maximum van 20 punten. Aan iedere kandidaat worden twee punten toegekend voor ieder vol jaar werkelijke dienst sedert zijn aanstelling in de graad van onderluitenant en twee punten voor het op het tijdstip van de rangschikking lopende jaar.

De beroepsbekwaamheid en de wijze van dienen worden door het selectiecomité gewaardeerd op een maximum van 60 punten, verdeeld als volgt :

- 1° twintig punten voor de beroepsbekwaamheid als ATC;
- 2° twintig punten voor de beroepsbekwaamheid als officier;
- 3° twintig punten voor de wijze van dienen.

De in artikel 28, tweede lid, 3°, bedoelde uitslag wordt berekend op 20 punten.

Indien twee kandidaten in totaal hetzelfde aantal punten behalen wordt voorrang verleend aan degene die het hoogste cijfer heeft behaald voor de dienstanciënniteit. Hebben zij hetzelfde cijfer, dan gaat de oudere in leeftijd voor.

HOOFDSTUK V. — *De medische geschiktheid van de militaire luchtverkeersleiders*

Art. 30. § 1. De kandidaat ATC ondergaat een medisch onderzoek om zijn medische geschiktheid na te gaan om de functie uit te oefenen. Dit onderzoek bestaat uit het aanvullend geneeskundig onderzoek ondergaan door de sollicitanten voor dezelfde functie.

§ 2. De kandidaat ATC of de ATC ondergaat jaarlijks een medisch controle-onderzoek, hierna "het onderzoek" genoemd, om het behoud van de medische geschiktheid na te gaan om de functie uit te oefenen.

Bovendien ondergaat de kandidaat ATC of de ATC het onderzoek, of, na beslissing van de hoofdgeneesheer van het CME-CLG, een gedeelte van het onderzoek, in de volgende gevallen :

1° op verzoek van een van de volgende overheden, indien deze oordeelt dat betrokkene medisch ongeschikt zou kunnen zijn om de functie uit te oefenen :

- a) de korpscommandant;
- b) de geneesheer die commandant van het medisch operationeel centrum die belast is met de medische steun aan de eenheid van betrokkene;
- c) de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer die belast is met de arbeidsgeneeskunde ten voordele van de eenheid van betrokkene;
- d) de militaire geneesheer-arbeidsinspecteur;

2° op verzoek van betrokkene indien hij oordeelt dat zijn medische geschiktheid om de functie uit te oefenen gewijzigd is;

3° na elke periode van tijdelijke medische ongeschiktheid om de functie uit te oefenen.

Art. 31. Het onderzoek omvat :

- 1° een medische ondervraging;
- 2° een algemeen klinisch onderzoek;
- 3° een tonale audiometrie volgens ISO-normen ter bepaling van de gehoordrempel op de frequenties 250, 500, 1000, 2000, 3000, 4000, 6000 en 8000 hertz;
- 4° een onderzoek van de integriteit en de beweeglijkheid van de trommelmvliezen;
- 5° een onderzoek van het gezichtsvermogen, in het bijzonder van de gezichtsscherpte, van het gezichtsveld, van het binoculair zicht en van de kleurenperceptie;
- 6° een onderzoek van de longfunctie;
- 7° een urine-onderzoek;

Le président désigne un secrétaire qui n'a pas de droit de vote.

Au moins un membre du comité de sélection doit être titulaire du brevet ATC.

Art. 28. Le comité de sélection établit un tableau de classement par régime linguistique.

Pour établir ce classement, le comité de sélection tient compte :

- 1° de l'ancienneté de service dans le cadre auxiliaire;
- 2° de l'aptitude professionnelle et de la manière de servir;
- 3° du résultat obtenu aux épreuves visées, selon le cas, à l'article 24 du présent arrêté, ou aux articles 18 et 19 de la loi du 11 novembre 2002.

Art. 29. L'ancienneté de service est notée par le comité de sélection sur un maximum de 20 points. Il est attribué à chaque candidat deux points par année complète de service actif accomplie depuis sa commission au grade de sous-lieutenant, et deux points pour l'année en cours au moment du classement.

L'aptitude professionnelle et la manière de servir sont notées par le comité de sélection sur un maximum de 60 points, répartis comme suit :

- 1° vingt points pour l'aptitude professionnelle comme ATC;
- 2° vingt points pour l'aptitude professionnelle comme officier;
- 3° vingt points pour la manière de servir.

Le résultat visé à l'article 28, alinéa 2, 3°, est calculé sur 20 points.

Si deux candidats obtiennent le même total de points, priorité est donnée à celui qui a obtenu la note la plus élevée pour l'ancienneté de service. S'ils ont obtenu la même note, priorité est donnée au plus âgé.

CHAPITRE V. — *De l'aptitude médicale des contrôleurs de trafic aérien militaires*

Art. 30. § 1^{er}. Le candidat ATC subit un examen médical afin de vérifier son aptitude médicale à exercer la fonction. Cet examen consiste en l'examen médical complémentaire subi par les postulants à la même fonction.

§ 2. Le candidat ATC ou l'ATC subit annuellement un examen médical de contrôle, dénommé ci-après "l'examen", afin de vérifier le maintien de l'aptitude médicale à exercer la fonction.

En outre, le candidat ATC ou l'ATC subit l'examen, ou une partie de l'examen, sur la décision du médecin chef du CME-CMA, dans les cas suivants :

1° à la demande de l'une des autorités suivantes, si celle-ci estime que l'intéressé pourrait être médicalement inapte pour exercer la fonction :

- a) le chef de corps;
- b) le médecin qui commande le centre médical opérationnel qui est chargé de l'appui médical de l'unité de l'intéressé;
- c) le conseiller en prévention - médecin du travail qui est chargé de la médecine du travail au profit de l'unité de l'intéressé;
- d) le médecin militaire - inspecteur du travail;

2° à la demande de l'intéressé, s'il estime que son aptitude médicale à exercer la fonction a changé;

3° après toute période d'inaptitude médicale temporaire à exercer la fonction.

Art. 31. L'examen comprend :

- 1° un interrogatoire médical;
- 2° un examen clinique général;
- 3° une audiométrie tonale suivant les normes ISO pour déterminer le seuil auditif aux fréquences 250, 500, 1000, 2000, 3000, 4000, 6000 et 8000 hertz;
- 4° un examen de l'intégrité et de la souplesse des tympan;
- 5° un examen de la vue, en particulier de l'acuité visuelle, du champ visuel, de la vision binoculaire et de la perception des couleurs;
- 6° un examen de la fonction pulmonaire;
- 7° un examen d'urines;

8° een algemeen bloedonderzoek.

Indien de uitslag van het onderzoek niet toelaat zich uit te spreken over de medische geschiktheid, kunnen bijkomende onderzoeken opgelegd worden of kan betrokkene in een gespecialiseerde medische inrichting in observatie gesteld worden.

De ondervraging en het onderzoek bedoeld in het eerste lid, 1° en 2°, moeten worden uitgevoerd door een geneesheer van het CME-CLG die gespecialiseerd is in de luchtvaartgeneeskunde.

Art. 32. De kandidaat ATC of de ATC moet voldoen aan de medische criteria vastgesteld in de bijlage bij dit besluit.

Art. 33. § 1. De hoofdgeneesheer van het CME-CLG spreekt zich uit, op grond van het onderzoek, over de medische geschiktheid om de functie uit te oefenen :

- 1° van de kandidaat ATC;
- 2° van de ATC.

§ 2. De hoofdgeneesheer van het CME-CLG neemt een van de volgende beslissingen :

- 1° de geschiktheid;
- 2° de tijdelijke ongeschiktheid;
- 3° de verlenging van de tijdelijke ongeschiktheid;
- 4° de definitieve ongeschiktheid.

De definitieve ongeschiktheid van de kandidaat-hulpofficier ATC of van de hulpofficier ATC wordt evenwel uitgesproken door de geneeskundige commissie voor geschiktheid voor luchtdienst (GCGLuD).

De resultaten van het onderzoek mogen worden geraadpleegd door een geneesheer gekozen door de ATC of de kandidaat ATC.

De beslissing tot tijdelijke ongeschiktheid, en iedere verlenging, wordt genomen voor een door de hoofdgeneesheer van het CME-CLG bepaalde duur.

De kandidaat ATC of de ATC die het onderzoek waarvoor hij opgeroepen was, niet ondergaat, is automatisch medisch tijdelijk ongeschikt om de functie uit te oefenen totdat hij het onderzoek ondergaan heeft en de hoofdgeneesheer van het CME-CLG een beslissing genomen heeft aangaande zijn medische geschiktheid.

Art. 34. Naargelang het geval, betekent de voorzitter van de GCGLuD of de hoofdgeneesheer van het CME-CLG zijn beslissing aan betrokkene en brengt zijn korpscommandant op de hoogte.

Art. 35. De kandidaat ATC of de ATC kan tegen de beslissingen bedoeld in artikel 33, § 2, eerste lid, beroep aantekenen bij de geneeskundige commissie van beroep voor geschiktheid voor luchtdienst (GCBGLuD).

Dit beroep wordt gericht aan de voorzitter van de GCBGLuD bij ter post aangetekende brief of ingeschreven bij de dienst der militaire estafettes. Het moet verzonden worden binnen de dertig dagen volgend op de betekening van de bestreden beslissing.

Dit beroep schort de bestreden beslissing niet op.

Art. 36. De voorzitter van de GCBGLuD verzoekt de kandidaat ATC of de ATC te verschijnen voor de commissie. Deze kan zich laten bijstaan door een geneesheer van zijn keuze.

De commissie kan het advies inwinnen van geneesheren-specialisten.

De betrokkene of de geneesheer van zijn keuze mogen hun opmerkingen schriftelijk of mondeling kenbaar maken aan de commissie.

De voorzitter van de GCBGLuD kan de voorzitter van de GCGLuD of de hoofdgeneesheer van het CMECLG uitnodigen om hun beslissing toe te lichten.

Art. 37. De GCBGLuD neemt één van de volgende beslissingen :

- 1° de geschiktheid;
- 2° de tijdelijke ongeschiktheid;
- 3° de verlenging van de tijdelijke ongeschiktheid;
- 4° de definitieve ongeschiktheid.

Art. 38. De voorzitter van de GCBGLuD betekent de gemotiveerde beslissing van de commissie aan betrokkene.

Hij brengt deze gemotiveerde beslissing bovendien ter kennis van de korpscommandant van betrokkene en, naargelang het geval, van de voorzitter van de GCGLuD of van de hoofdgeneesheer van het CME-CLG

8° un examen général du sang.

Si le résultat de l'examen ne permet pas de se prononcer sur l'aptitude médicale de l'intéressé, des examens supplémentaires ou une mise en observation dans une institution médicale spécialisée peuvent être imposés.

L'interrogatoire et l'examen visés à l'alinéa 1^{er}, 1° et 2°, doivent être effectués par un médecin du CME-CMA spécialisé en médecine aéronautique.

Art. 32. Le candidat ATC ou l'ATC doit satisfaire aux critères médicaux fixés dans l'annexe au présent arrêté.

Art. 33. § 1^{er}. Sur la base de l'examen, le médecin chef du CME-CMA se prononce sur l'aptitude médicale pour l'exercice de la fonction :

- 1° du candidat ATC;
- 2° de l'ATC.

§ 2. Le médecin chef du CME-CMA prend une des décisions suivantes :

- 1° l'aptitude;
- 2° l'inaptitude temporaire;
- 3° la prolongation de l'inaptitude temporaire,
- 4° l'inaptitude définitive.

Toutefois, l'inaptitude définitive du candidat officier auxiliaire ATC ou de l'officier auxiliaire ATC est prononcée par la commission médicale pour l'aptitude au service aérien (CMAASAé).

Les résultats de l'examen peuvent être consultés par un médecin choisi par l'ATC ou le candidat ATC.

La décision d'inaptitude temporaire, et toute prolongation, est prise pour une durée déterminée par le médecin chef du CME-CMA.

Le candidat ATC ou l'ATC qui ne subit pas l'examen auquel il a été convoqué, est automatiquement déclaré médicalement temporairement inapte pour l'exercice de la fonction, jusqu'à ce qu'il ait subi l'examen et que le médecin chef du CME-CMA décide de son aptitude.

Art. 34. Selon le cas, le président de la CMAASAé ou le médecin chef du CME-CMA notifie sa décision à l'intéressé et en informe son chef de corps.

Art. 35. Le candidat ATC ou l'ATC peut faire appel de la décision visée à l'article 33, § 2, alinéa 1^{er}, auprès de la commission médicale d'appel pour l'aptitude au service aérien (CMAASAé).

Cet appel est adressé au président de la CMAASAé par lettre recommandée à la poste ou enregistrée au service des estafettes militaires. Il doit être envoyé dans les trente jours suivant la date de la notification de la décision contestée.

Cet appel ne suspend pas la décision contestée.

Art. 36. Le président de la CMAASAé invite le candidat ATC ou l'ATC à comparaître devant la commission. Celui-ci peut se faire assister par un médecin de son choix.

La commission peut demander l'avis de médecins spécialistes.

L'intéressé ou le médecin de son choix peuvent porter leurs remarques par écrit ou oralement à la connaissance de la commission.

Le président de la CMAASAé peut inviter le président de la CMAASAé ou le médecin chef du CME-CMA à commenter leur décision.

Art. 37. La CMAASAé prend une des décisions suivantes :

- 1° l'aptitude;
- 2° l'inaptitude temporaire;
- 3° la prolongation de l'inaptitude temporaire,
- 4° l'inaptitude définitive.

Art. 38. Le président de la CMAASAé notifie la décision motivée de la commission à l'intéressé.

Il porte cette décision motivée également à la connaissance du chef de corps de l'intéressé et, selon le cas, du président de la CMAASAé ou du médecin chef du CME-CMA.

Art. 39. Indien de hoofdgeneesheer van het CME-CLG de GCGLuD of de GCBGLuD oordeelt dat de ATC voor elke militaire dienst ongeschikt zou kunnen zijn, stelt hij de korpscommandant van betrokkene in kennis van dit advies, met het oog op de behandeling van de zaak door de MCGR.

In het geval bedoeld in het eerste lid, betekent hij eveneens aan betrokkene het feit dat zijn zaak zal behandeld worden door de MCGR.

In het geval dat de hoofdgeneesheer van het CME-CLG of de GCGLuD oordeelt dat betrokkene voor elke militaire dienst ongeschikt zou kunnen zijn, beslist de GCBGLuD pas over een eventueel beroep na de beslissing van de MCGR en in voorkomend geval na de beslissing van de MCBGR voor zover een van deze laatste commissies geen definitieve beslissing tot ongeschiktheid voor elke militaire dienst heeft genomen.

Art. 40. De hoofdgeneesheer van het CME-CLG houdt een geactualiseerde lijst bij van de geneesmiddelen waarvan de inname automatisch leidt tot tijdelijke medische ongeschiktheid om de functie uit te oefenen voor de duur van de behandeling.

De lijst bedoeld in het eerste lid, wordt ter kennis gebracht van de betrokken militairen volgens de nadere regels vastgesteld door de onderstaafchef welzijn.

HOOFDSTUK VI. — Slotbepalingen

Art. 41. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

Art. 42. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

Bijlage bij het koninklijk besluit van 25 april 2004 betreffende het statuut en de medische geschiktheid van de militaire luchtverkeersleiders

1. De medische geschiktheid van de kandidaat ATC.

a. De kandidaat ATC moet vrij zijn van de gebreken en ziekten die leiden tot de ongeschiktheid voor de militaire dienst.

b. De kandidaat moet voldoen aan de hierna vermelde geschiktheids-criteria met betrekking tot het gezichtsvermogen.

(1) Er mogen geen functionele afwijkingen ter hoogte van de ogen en hun adnexa voorkomen die de veiligheid van het luchtverkeer in het kader van de uitoefening van de functie in gevaar brengen en dit ongeacht de aard van deze afwijkingen.

(2) De gezichtsscherpte voor ver, eventueel met een optische correctie moet minimaal 7/10 bedragen voor elk oog en 10/10 met beide ogen samen. De refractiefwijking mag niet meer bedragen dan +3D en -3D.

(3) In voorkomend geval mogen een astigmatisme en een anisometropie niet meer bedragen dan 2 D.

(4) Een ingreep of behandeling die tot doel heeft de refractietoestand van het oog te veranderen, is niet toegestaan.

(5) De gezichtsscherpte voor dichtbij moet steeds aan de volgende criteria voldoen :

(a) een tekst type PARINAUD 2 moet op een afstand van 30 tot 50 cm kunnen gelezen worden, al dan niet met optische correctie;

(b) een tekst type PARINAUD 5 moet op een afstand van 50 tot 80 cm kunnen gelezen worden, al dan niet met optische correctie.

(6) Betreffende het testen van het kleurenzicht moet de Ishiharatest foutloos worden afgelegd. Bij onderzoek met de anomaloscoop van Nagel moet het anomaalquotiënt (quotiënt van Raileight) tussen 0,63 en 1,30 begrepen zijn.

(7) Het binoculair zicht moet normaal zijn (Worth 4 dot test).

(8) Het perifeer en het centraal gezichtsveld moeten normaal zijn.

(9) Een manifest strabisme is niet toegelaten. Diplopie leidt tot ongeschiktheid. Betreffende de spierbalans mogen volgende waarden, uitgedrukt in prismadioptrie, niet worden overschreden :

(a) voor het vertezicht op 6 meter : ESO 6 - EXO 8 - HYPER 1;

(b) voor het zicht van dichtbij op 30 cm : ESO 6 - EXO 10 - HYPER 1.

c. Met betrekking tot de spraak moeten de kandidaten ATC voldoen aan de volgende specifieke criteria :

Art. 39. Si le médecin chef du CME-CMA, la CMASAé ou la CMAASAé est d'avis que l'ATC pourrait être inapte à tout service militaire, il porte cet avis à la connaissance du chef de corps de l'intéressé en vue du traitement de l'affaire par la CMAR.

Dans le cas visé à l'alinéa 1^{er}, il notifie également à l'intéressé le fait que son cas sera traité par la CMAR.

Dans le cas où le médecin chef du CME-CMA ou la CMASAé estime que l'intéressé pourrait être inapte à tout service militaire, la CMAASAé ne décide d'un éventuel appel qu'après la décision de la CMAR et le cas échéant après la décision de la CMARA et pour autant qu'une de ces dernières commissions n'a pas pris une décision définitive d'inaptitude à tout service militaire.

Art. 40. Le médecin chef du CME-CMA tient à jour une liste actualisée des médicaments dont la prise entraîne automatiquement l'inaptitude médicale temporaire à la fonction pour la durée du traitement.

La liste visée à l'alinéa 1^{er}, est portée à la connaissance des militaires intéressés selon les modalités fixées par le sous-chef d'état-major bien-être.

CHAPITRE VI. — Dispositions finales

Art. 41. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2004.

Art. 42. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Annexe à l'arrêté royal du 25 avril 2004 relatif au statut et à l'aptitude médicale des contrôleurs de trafic aérien militaires

1. L'aptitude médicale du candidat ATC.

a. Le candidat ATC doit être exempt des déficiences et maladies qui entraînent l'inaptitude au service militaire.

b. Le candidat doit satisfaire aux critères d'aptitude qui concernent la vue mentionnés ci-après.

(1) Il ne peut y avoir d'anomalies fonctionnelles des yeux et de leurs annexes, qui soient de nature à compromettre la sécurité du trafic aérien dans le cadre de l'exercice de la fonction, quelle que soit la nature de ces anomalies.

(2) L'acuité visuelle de loin éventuellement avec correction optique doit être d'au moins 7/10 pour chaque oeil et de 10/10 pour les deux yeux ensemble. L'anomalie de réfraction ne peut excéder +3 D et -3 D.

(3) Le cas échéant un astigmatisme et une anisométrie ne peuvent excéder 2 D.

(4) Une intervention ou un traitement ayant pour but de modifier l'état de réfraction de l'oeil n'est pas admis.

(5) L'acuité visuelle de près doit toujours satisfaire aux critères suivants :

(a) un texte de type PARINAUD 2 doit pouvoir être lu à une distance de 30 à 50 cm, avec ou sans correction optique;

(b) un texte de type PARINAUD 5 doit pouvoir être lu à une distance de 50 à 80 cm, avec ou sans correction optique.

(6) En ce qui concerne le test de la vision des couleurs, le test d'Ishihara doit être passé sans faute. Le quotient anomal (quotient de Raileight) lors de l'examen à l'anomaloscope de Nagel doit se situer entre 0,63 et 1,30.

(7) La vision binoculaire doit être normale (Worth 4 dot test).

(8) Les champs visuels périphérique et central doivent être normaux.

(9) Un strabisme manifeste n'est pas autorisé. La diplopie entraîne l'inaptitude. En ce qui concerne l'équilibre des muscles oculaires, les valeurs suivantes, exprimées en dioptries prismatiques, ne peuvent être dépassées :

(a) pour la vision de loin à 6 mètres : ESO 6 - EXO 8 - HYPER 1;

(b) pour la vision de près à 30 cm : ESO 6 - EXO 10 - HYPER 1.

c. En ce qui concerne l'élocution, les candidats ATC doivent satisfaire aux critères spécifiques suivants :

(1) afwezigheid van iedere functionele of anatomische afwijking van de neus, de mond, de keelholte en de larynx waardoor de spraak kan worden gehinderd;

(2) afwezigheid van elke vorm van spraakgebrek.

d. Betreffende het gehoor gelden de volgende specifieke criteria :

(1) de kandidaat mag maximaal 20 dB verlies vertonen voor elk van de frequenties van 250, 500, 1000, 2000 en 3000 Hz en dit voor ieder oor;

(2) de som van de verliezen voor de twee meest aangetaste frequenties, gekozen onder de frequenties van 4000, 6000 en 8000 Hz voor het linkeroor, vermeerderd met de som van de verliezen voor de twee meest aangetaste frequenties, gekozen onder de frequenties van 4000, 6000 en 8000 Hz voor het rechteroor, mag maximaal 160 dB bedragen.

2. De medische geschiktheid van de ATC.

a. De voorwaarden voor de verdere uitoefening van de functie ATC zijn dezelfde zoals bepaald voor de kandidaten ATC, met uitzondering van volgende bepalingen.

b. De refractiefwijking mag niet meer bedragen dan +5D en -8D. De anisometropie mag niet meer bedragen dan 3D. Het astigmatisme mag niet meer bedragen dan 3D.

c. Een afwijking van het kleurenzicht wordt toegestaan op voorwaarde dat een lantaarntest (volgens Beyne of volgens Holmes & Wright) correct wordt afgelegd.

d. Betreffende het gehoor gelden de volgende specifieke criteria :

(1) Voor het beste oor is er slechts een maximum verlies van 20 dB toegestaan voor elk van de frequenties van 250, 500, 1000, 2000 en 3000 Hz.

(2) Voor het slechtste oor is er slechts een maximum verlies toegelaten van 20 dB voor de frequenties van 250 en 500 Hz en van 40 dB voor de frequenties van 1000, 2000 en 3000 Hz.

(3) De som van de verliezen voor de twee meest aangetaste frequenties, gekozen onder de frequenties van 4000, 6000 en 8000 Hz voor het linkeroor, vermeerderd met de som van de verliezen voor de twee meest aangetaste frequenties, gekozen onder de frequenties van 4000, 6000 en 8000 Hz voor het rechteroor, mag maximaal 160 dB bedragen.

(4) Indien betrokken militair niet aan deze medische voorwaarden voldoet, zal een spraakaudiometrie worden afgenomen. Per oor, zullen 30 woorden aan 70 dB HL (hearing level) worden aangeboden met een homolaterale ruis aan dezelfde intensiteit. Deze woorden dienen te worden herhaald en het foutenpercentage mag maximaal 10 % bedragen.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 25 april 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

(1) absence de toute anomalie fonctionnelle ou anatomique du nez, de la bouche, du pharynx ou du larynx pouvant gêner l'élocution;

(2) absence de tout défaut d'élocution.

d. En ce qui concerne l'audition, les critères spécifiques suivants sont appliqués :

(1) le candidat ne peut présenter de perte supérieure à 20 dB pour chacune des fréquences de 250, 500, 1000, 2000 et 3000 Hz, ceci pour chaque oreille;

(2) la somme des pertes pour les deux fréquences les plus atteintes, choisies parmi les fréquences de 4000, 6000 et 8000 Hz pour l'oreille gauche, ajoutée à la somme des pertes pour les deux fréquences les plus atteintes, choisies parmi les fréquences 4000, 6000 et 8000 Hz pour l'oreille droite, ne peut pas dépasser 160 dB.

2. L'aptitude médicale de l'ATC.

a. Les conditions liées à l'exercice ultérieur de la fonction ATC sont les mêmes que celles qui sont définies pour les candidats ATC, à l'exception des dispositions suivantes.

b. L'anomalie de réfraction ne peut excéder +5 D et -8 D. L'anisométrie ne peut comporter plus de 3 D. L'astigmatisme ne peut excéder 3 D.

c. Une anomalie de la vision des couleurs n'est admise pour autant que l'épreuve de la lanterne (selon Beyne ou selon Holmes & Wright) soit passée correctement.

d. En ce qui concerne l'audition, les critères spécifiques suivants sont appliqués :

(1) Pour la meilleure oreille, n'est tolérée qu'une perte maximale de 20 dB pour chacune des fréquences de 250, 500, 1000, 2000 et 3000 Hz.

(2) Pour la plus mauvaise oreille, n'est tolérée qu'une perte maximale de 20 dB pour les fréquences de 250 et 500 Hz et de 40 dB pour les fréquences de 1000, 2000 et 3000 Hz.

(3) La somme des pertes pour les deux fréquences les plus atteintes, choisies parmi les fréquences de 4000, 6000 et 8000 Hz pour l'oreille gauche, ajoutée à la somme des pertes pour les deux fréquences les plus atteintes, choisies parmi les fréquences de 4000, 6000 et 8000 Hz pour l'oreille droite, ne peut pas dépasser 160 dB.

(4) Si le militaire concerné ne répond pas à ces conditions médicales, on procédera à une audiométrie vocale. Pour chaque oreille, on fera écouter 30 mots, énoncés à une intensité de 70 dB HL (hearing level) et accompagnés d'un bruit blanc homolatéral de même intensité. Ces mots doivent être répétés et le pourcentage d'erreur ne peut excéder 10 %.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 25 avril 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING
EN SOCIALE ECONOMIE**

N. 2004 — 1482

[C — 2004/02049]

25 APRIL 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het statuut van het zakgeld van sommige rusthuisbewoners en tot bepaling van de kosten die niet op dit zakgeld mogen worden aangerekend in uitvoering van artikel 98, § 1, derde lid, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid artikel 98, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 244 van 31 december 1983, de wet van 5 augustus 1992 en de wet van 3 mei 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 december 2003

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 27 januari 2004;

Gelet op het advies nr. 36.607/3 van de Raad van State, gegeven op 18 maart 2004, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
INTEGRATION SOCIALE,
LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE**

F. 2004 — 1482

[C — 2004/02049]

25 AVRIL 2004. — Arrêté royal fixant le statut de l'argent de poche de certains habitants d'une maison de repos et déterminant les frais qui ne peuvent être imputés à cet argent de poche en exécution de l'article 98, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 98, § 1^{er}, modifié par l'arrêté royal n° 244 du 31 décembre 1983, la loi du 5 août 1992 et la loi du 3 mai 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 décembre 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 janvier 2004;

Vu l'avis N° 36.607/3 du Conseil d'Etat, donné le 18 mars 2004, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;